Glossary of Terms

Content Area Teacher	
Commissioner's Regulations Part 154 (CR Part 154)	
Cultural and Linguistic Responsiveness	
Culturally Responsive Sustaining Education Framework	
Developing ELLs	
Dual Language (DL)	
English as a New Language (ENL)	

Ever ELL	
Former ELL	
Free-standing ESL	
Grade Span	
Home Language Arts (HLA)	
Home Language Questionnaire (HLQ)	
Home Language Supports	
Integrated ENL	
L1/L2	

RESOURCES

NEW YORK STATE BILINGUAL EDUCATION TOOLKIT

APPENDIX A

GLOSSARY OF TERMS

Copyright

The Office of Bilingual Education and World Languages
New York State Education Department